

**Zařízení a příslušenství na LPG – Kontroly a revize  
podzemních zásobníků na LPG o objemu do 13 m<sup>3</sup>  
včetně****ČSN  
EN 12818  
OPRAVA 1  
69 8018**

Corrigendum

**ČSN EN 12818 (69 8018) Zařízení a příslušenství na LPG – Kontroly a revize podzemních zásobníků na LPG o objemu do 13 m<sup>3</sup> včetně z ledna 2003 se opravuje takto:**

*V Národní předmluvě se nahrazuje název článku Citované normy takto:*

**„Souvisící ČSN“**

*Do národní předmluvy se vkládá nový článek takto:*

**„Upozornění na národní poznámky**

Do této normy byly k článkům 2.4, 2.5, 2.6, 5.1.2 a 8.3 doplněny informativní národní poznámky.“

*V článku 2.1 se termín periodická kontrola nahrazuje termínem „pravidelná revize“.*

*Poznámka k článku 2.1 se ruší.*

*Poznámka k článku 2.2 se ruší.*

*V článku 2.3 se termín revize nahrazuje termínem „zkouška“.*

*Poznámka k článku 2.3 se ruší.*

*V článku 2.4 se ruší Poznámka a vkládá se odkaz č. 1 a poznámka pod čarou k tomuto odkazu takto:*

„<sup>1)</sup> NÁRODNÍ POZNÁMKA V České republice je oprávněným subjektem držitel oprávnění k provádění revizí a zkoušek vyhrazených tlakových zařízení vydaného podle zákona č. 174/1968 Sb., v platném znění.“

*V článku 2.5 se ruší Poznámka a vkládá se odkaz č. 2 a poznámka pod čarou k tomuto odkazu takto:*

„<sup>2)</sup> NÁRODNÍ POZNÁMKA V České republice je oprávněnou osobou držitel osvědčení k provádění revizí a zkoušek vyhrazených tlakových zařízení vydaného podle zákona č. 174/1968 Sb., v platném znění.“

*V článku 2.6 se ruší Poznámka a vkládá se odkaz č. 3 a poznámka pod čarou k tomuto odkazu takto:*

„<sup>3)</sup> NÁRODNÍ POZNÁMKA V České republice je národním oprávněným orgánem Státní úřad inspekce práce.“

*Odkaz č. 1 k článku 2.9 a poznámka k tomuto odkazu se ruší.*

*Národní poznámka č. 2 k článku 4.3 se ruší.*

*V poznámce k článku 4.3 se termín revizemi nahrazuje termínem „revizními zkouškami“.*

*V článku 5.1.2 se ruší Poznámka a vkládá se odkaz č. 4 a poznámka pod čarou k tomuto odkazu takto:*

„<sup>4)</sup> NÁRODNÍ POZNÁMKA V České republice norma ČSN 69 0012 požaduje vypracování kontrolní zprávy i v případě, kdy oprava zásobníku není nutná.“

*V článku 5.2 se termín periodická kontrola nahrazuje termínem „pravidelná revize“.*

*V článku 5.3 se termín revize nahrazuje termínem „zkouška“.*

*V článku 5.3.1 se termín revize nahrazuje termínem „zkouška“.*

*Poznámka pod čarou k článku 5.3 se ruší.*

*V článku 8.2 se termín periodická kontrola nahrazuje termínem „pravidelná revize“.*

*Odkaz č.3 pod čarou k článku 8.2 se ruší.*

*V článku 8.3 se termín revize nahrazuje termínem „zkouška“.*

*V článku 8.3 se ruší odkaz č.3 a vkládá se odkaz č.5 a poznámka pod čarou k tomuto odkazu takto:*

*„<sup>5)</sup> NÁRODNÍ POZNÁMKA Kvalifikace pro provádění činností podle 8.2 je osvědčení revizního technika. Kvalifikací k provádění činností podle 8.3 je osvědčení revizního technika a odborná způsobilost k provádění činností podle přílohy A – E.“*

*Odkaz č.4 pod čarou k článku 9.1 se ruší.*

*V poznámce k článku 9.2 se pojem periodické kontrole nahrazuje termínem „pravidelné revizi“ a termín revizi termínem „zkoušce“.*

*Odkaz č.5 pod čarou k článku 9.2 se ruší.*

*Poznámka v příloze J se ruší.*

### **Vypracování opravy normy**

Zpracovatel: Ing. Miroslav Bína, IČ 68581181

Pracovník Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví: Ing. Petr Svoboda

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

### **ČSN EN 12818 OPRAVA 1**

Vydal Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, Praha  
Rok vydání 2009, 2 strany

**82063** Cenová skupina 998

